

Na osnovu člana 86. stav (6) Zakona o visokom obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/22), člana 110. i 111. Zakona o zdravstvenoj zaštiti („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 46/10 i 75/13), u skladu sa odredbama člana 29. stav (7) Statuta Univerziteta u Sarajevu i člana 17. Statuta Univerzitetskog kliničkog centra Sarajevo („Službene novine Federacije BiH“, broj: 73/13), odredbama člana 19. stav (13) i stav (14) Standarda i normativa za obavljanje djelatnosti visokog obrazovanja na području Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 17/19), Zaključkom Vlade Kantona Sarajevo, broj: 02-04-36903-19/21 od 07.10.2021. godine („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 42/21) i Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu, broj: 01-6-18/24 od 27. 03. 2024. godine, kao i iskazane spremnosti za uspostavljanje institucionalne saradnje, *ugovorne strane*

1. Univerzitet u Sarajevu, Obala Kulina bana 7/II, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa rektor prof. dr. Rifat Škrijelj (u daljem tekstu: Univerzitet)

- **Univerzitet u Sarajevu - Fakultet zdravstvenih studija**, Stjepana Tomića 1, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa dekanica prof. dr. Arzija Pašalić (u daljem tekstu: članica)
- **Univerzitet u Sarajevu – Farmaceutski fakultet**, Zmaja od Bosne 8, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa dekan prof. dr. Fahir Bečić (u daljem tekstu: članica)
- **Univerzitet u Sarajevu - Medicinski fakultet**, Čekaluša 90, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa dekanica prof. dr. Amina Valjevac (u daljem tekstu: članica)
- **Univerzitet u Sarajevu - Prirodno-matematički fakultet**, Zmaja od Bosne 33-35, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa dekan prof. dr. Nusret Drešković (u daljem tekstu: članica)
- **Univerzitet u Sarajevu - Stomatološki fakultet sa stomatološkim kliničkim centrom**, Bolnička 4, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa dekan prof. dr. Muhamed Ajanović (u daljem tekstu: članica)

2. Klinički centar Univerziteta u Sarajevu, Bolnička 25, 71000 Sarajevo, kojeg zastupa v.d. generalnog direktora prim. doc. dr. sc. med. Alen Pilav (u daljem tekstu: Klinički centar)

zaključuju

UGOVOR
O UREĐIVANJU MEĐUSOBNIH ODNOSA
U OBAVLJANJU NASTAVNOG, NAUČNOISTRAŽIVAČKOG
I IZDAVAČKOG RADA

I OPŠTE ODREDBE

Član 1.

(Predmet Ugovora)

Predmet ovog Ugovora je regulisanje međusobnih odnosa u vezi sa provođenjem nastavne, naučnoistraživačke, izdavačke djelatnost i drugih oblika saradnje između Univerziteta u Sarajevu i Kliničkog centra Univerziteta u Sarajevu (dalje: ugovorne strane), kao i regulisanje prava, obaveza

i odgovornosti koje proističu iz povezanosti ugovornih strana u obavljanju svojih osnovnih djelatnosti, a u cilju unapređenja i ostvarivanja zajedničkih interesa.

Član 2.

(Međusobna povezanost)

- (1) Ugovorne strane su saglasne da u cilju ostvarivanja saradnje iz člana 3. ovog Ugovora vode računa:
- a) da je Univerzitet, kao akreditirana visokoškolska ustanova, nosilac naučnonastavne, naučnoistraživačke, izdavačke djelatnosti, čija djelatnost je visoko obrazovanje prvog, drugog, integrisanog studija, trećeg ciklusa studija, specijalističkog i strukovnog studija, kao i kontinuirana edukacija i cjeloživotno učenje.
 - b) da je Klinički centar, kao zdravstvena ustanova sa statusom univerzitetske bolnice i nastavne baze, nosilac zdravstvene djelatnosti u kojoj se obavlja tercijarna zdravstvena zaštita, te naučnonastavne, naučnoistraživačke, izdavačke djelatnosti u kojem se izvodi nastava prvog, drugog ciklusa studija, integrisanog studija, trećeg ciklusa studija, specijalistički i strukovni studij za potrebe studenata Univerziteta.
- (2) Poseban segment međusobne povezanosti se odnosi na zajedničke ljudske, prostorne, materijalne i druge resurse koji proizilaze iz okvira djelatnosti ugovornih strana.

Član 3.

(Međusobni odnosi)

- (1) Ovim Ugovorom regulišu se međusobni odnosi ugovornih strana u slijedećim oblastima:
- a) **Nastava i neciklični vidovi obrazovanja:**
 - realizacija nastave za studente na studijskim programima prvog i drugog ciklusa studija i integrisanog studija za potrebe Univerziteta/članica,
 - realizacija nastave za studente trećeg ciklusa studija za potrebe Univerziteta/članica,
 - realizacija nastave za potrebe strukovnih i specijalističkih studija za potrebe Univerziteta/članica,
 - programi kontinuirane edukacije,
 - organizacija i realizacija učenja na daljinu,
 - organizacija i realizacija seminara, radionica i drugih oblika aktivnosti u cilju edukacije,
 - provođenje pedagoške edukacije akademskog kadra.
 - b) **Naučnoistraživački rad:**
 - zajednički naučnoistraživački rad,
 - osiguranja pristupa referentnim bazama za potrebe naučnoistraživačkog rada
 - organizacija naučnih i stručnih skupova,
 - zajedničko učešće na međunarodnim i domaćim projektima (naučnoistraživačkim, istraživačkim i stručnim),
 - učešće na tržištu intelektualnih usluga iz oblasti biomedicine i zdravstva,
 - provođenje kliničkih studija,
 - c) **Izdavačka djelatnost, odnosno zajedničke aktivnosti na:**
 - izdavanju univerzitetskih/fakultetskih i zajedničkih izdanja,
 - publikovanju naučnih, stručnih i drugih radova u časopisima ugovornih strana i drugim časopisima,
 - izdavanju monografija,
 - izdavanju zajedničkih bibliografija,
 - jačanju vidljivosti Univerziteta i Kliničkog centra.

d) Akademsko i drugo osoblje:

- nastavnici i saradnici,
- zdravstveni djelatnici u specijalističkom zvanju,
- stručnjaci iz prakse,
- ostalo medicinsko osoblje.

e) Materijalno tehnički uslovi, koji obuhvataju korištenje prostornih kapaciteta, te nastavna i naučnoistraživačke opreme i sredstva:

- prostori za izvođenje nastave,
- prostori za naučnoistraživački rad,
- biblioteke i bibliotečki fond,
- IT oprema i tehnologija,
- nastavna učila, oprema i pomagala,
- simulatori i fantomi,
- naučnoistraživačka sredstva i oprema,
- hemikalije i reagencije.

f) Finansiranje i institucionalna povezanost

- finansiranje nastavnog, naučnog i istraživačkog rada;
- finansiranje izdavačke djelatnosti i pretplata na časopise, druga izdanja i baze podataka.

(2) Ugovorne strane su saglasne da će svoje međusobne odnose urediti na način da se osigura optimalno i funkcionalno organizovanje, povezivanje i iskorištavanje prostornih, materijalnih i ljudskih resursa, a u skladu sa zakonima koji regulišu oblast visokog obrazovanja, naučnoistraživačkog rada i zdravstvene zaštite, te drugih zakona i podzakonskih akata primjenjivih u djelatnosti ugovornih strana.

II NASTAVA I NECIKLIČNI VIDOVI EDUKACIJE

Član 4.

(Nastava)

Nastava se izvodi u klinikama/organizacionim jedinicama Kliničkog centra koje imaju ispunjene uslove za realizaciju nastavnih planova i programa studija navedenih u članu 2. i 3. ovog Ugovora.

Član 5.

(Funkcionalno povezivanje nastavnog rada)

- (1) Funkcionalno povezivanje nastavnog rada se realizuje putem katedri, klinika, instituta i centara u kojima ravnopravno učestvuje osoblje birano u odgovarajuća akademska zvanja.
- (2) Klinički centar se obavezuje da će, shodno obavezama iz statusa nastavne baze, obezbijediti uslove za realizaciju nastavnog, naučnonastavnog, i naučnoistraživačkog procesa, a prema iskazanoj nastavnoj potrebi, te nastavnim planovima i programima za odgovarajuće cikluse visokog obrazovanja za potrebe Univerziteta, što podrazumijeva i obezbjeđenje svojih ljudskih resursa, opreme i prostora za tu namjenu, a u skladu sa Zakonom o zdravstvenoj zaštiti FBiH.
- (3) Nastavu u Kliničkom centru mogu izvoditi lica koje imaju zaključen ugovor o radu sa Kliničkim centrom.

Član 6.

(Realizacija nastave)

- (1) Realizacija nastavnog plana i programa kliničkih predmeta prvog i drugog ciklusa studija, integrisanog studija, kao i specijalističkih i strukovnih studija, odvija se putem katedri u

Kliničkom centru za sve članice Univerziteta, a u skladu sa iskazanom nastavnom potrebom i planom pokrivenosti nastave.

- (2) Osoblje katedri kliničkih predmeta čini akademsko osoblje izabrano u odgovarajuća akademska zvanja na Univerzitetu i koje ima zaključen ugovor o radu sa Kliničkim centrom.
- (3) Realizacija dijela studijskog programa doktorskog studija, koji se odnosi na naučnoistraživački rad se odvija u institutima, laboratorijima i drugim naučnoistraživačkim kapacitetima Univerziteta i Kliničkog centra.

Član 7.

(Unapređenje specijalističkih programa)

Ugovorne strane mogu zajednički raditi na inoviranju i izmjenama i dopunama programa specijalizacije i usmjerenih specijalizacija, a u cilju unapređenja ovog vida edukacije.

Član 8.

(Cjeloživotno učenje)

Ugovorne strane mogu zajednički planirati i izrađivati planove kontinuirane edukacije i cjeloživotnog učenja u oblasti biomedicine i zdravstva.

III NAUČNO-ISTRAŽIVAČKI RAD

Član 9.

(Naučnoistraživački rad)

- (1) Ugovorne strane su saglasne za zajednički naučnoistraživački rad u obavljanju svojih osnovnih djelatnosti, a u cilju unapređenja i ostvarivanja zajedničkih interesa.
- (2) Ugovorne strane su saglasne da će zajednički raditi na naučnoistraživačkim, aktivnostima, programima i projektima.
- (3) Ugovorne strane su saglasne da mogu zajednički učestvovati na međunarodnim i domaćim naučnoistraživačkim, istraživačkim i stručnim projektima i programima.
- (4) Ugovorne strane su saglasne da će se naučnoistraživački rad odvijati i unaprjeđivati putem članica Univerziteta, te podorganizacionih jedinica Univerziteta/članica i organizacionih jedinica Kliničkog centra u skladu sa ovim Ugovorom, te po potrebi posebnim sporazumima/ugovorima u skladu sa općim aktima Univerziteta i Kliničkog centra.
- (5) Ugovorne strane su saglasne da svoj rad ostvaruju kroz koordinaciju na zajedničkim projektima, istraživanjima, izradi studija, te drugim poslovima i aktivnostima, u skladu sa sporazumom/ugovorom o naučnoistraživačkom radu.
- (6) Zajednički rad iz stava (1) ovog člana naročito se ogleda u izradi planova rada i razvoja naučnih i istraživačkih programa s ciljem unapređenja naučnoistraživačkog rada, obezbjeđenju dovoljnog broja stručnih kadrova, obezbjeđenju prostornih i materijalnih uslova ugovornih strana.

Član 10.

(Korištenje raspoloživih resursa i pristup bazama podataka)

- (1) Ugovorne strane se obavezuju da će međusobno obezbjeđivati nesmetano korištenje raspoloživih prostornih, materijalnih, informatičkih, bibliotečkih i drugih resursa i pristup bazama podataka svim licima uključenim u naučnoistraživački rad, vodeći računa o odredbama propisa o zdravstvenoj zaštiti.

- (2) Način korištenja i raspolaganja resursima iz stava (1) ovog člana regulisat će se posebnim aktima ugovornih strana u okviru zajedničkih projekata i istraživanja.
- (3) Sva pitanja vezana za naučnoistraživački rad u kojima se troše određena materijalna sredstava (hemikalije, reagensije, antitijela i sl.) bit će predmetom posebnog ugovaranja.

Član 11.

(Zajednički nastup)

U provedbi aktivnosti u vezi zajedničkog nastupa ugovorne strane su saglasne da će:

- a) pri organizovanju naučnih i stručnih skupova, kongresa i sl. iz oblasti biomedicine i zdravstva u najvećoj mogućoj mjeri nastupati zajednički kao ravnopravni partneri i
- b) zajednički nastupati na tržištu intelektualnih usluga iz oblasti biomedicine i zdravstva, gdje imaju zajedničke kapacitete i interese.

III IZDAVAČKA DJELATNOST

Član 12.

(Oblici saradnje i finansiranje izdavačke djelatnosti)

- (1) Ugovorne strane će sarađivati u izdavačkoj djelatnosti kroz publikovanje naučnih, stručnih i drugih radova u časopisima, a koje izdaju ugovorne strane, kao i u drugim časopisima i periodici iz oblasti biomedicine i zdravstva.
- (2) Izdavanje bibliografija akademskog osoblja članica Univerziteta zdravstvenog usmjerenja, u skladu sa ovim Ugovorom, pretpostavlja da će biti obuhvaćeni i svi autori koji imaju ili su imali zaključen ugovor o radu sa Kliničkim centrom.
- (3) Prilikom određivanja recenzenata za univerzitetska izdanja, određivat će se lica sa odgovarajućim izborom u akademsko zvanje.
- (4) Ugovorne strane su saglasne da će se sva relevantna pitanja saradnje u izdavačkoj djelatnosti bliže urediti posebnim sporazumom/ugovorom.
- (5) Ugovorne strane su saglasne da će osigurati međusobnu vidljivost putem upotrebe logotipa i web platformi.
- (6) Finansiranje zajedničkih izdanja će se urediti posebnim ugovorom.

IV AKADEMSKO OSOBLJE

Član 13.

(Angažman akademskog osoblja i stručnjaka iz prakse)

- (1) Shodno propisima iz oblasti visokog obrazovanja akademsko osoblje čine lica koja imaju izbor u jedno od akademskih zvanja: asistent, viši asistent, docent, vanredni profesor, redovni profesor, a koji su izabrani u ta zvanja na Univerzitetu.
- (2) Akademsko osoblje iz stava (1) ovog člana, a u vezi sa članom 9. ovog Ugovora, obavezno je uskladiti svoju „afilijaciju“ u rezultatima naučnog rada sa Univerzitetom u Sarajevu.
- (3) Za potrebe realizacije nastavnog procesa mogu se angažirati i druga lica u stručnom zvanju specijaliste/subspecijaliste, a koji imaju zaključen ugovor o radu sa Kliničkim centrom, te druga zaposlena lica na Kliničkom centru, kao stručnjaci iz prakse u skladu sa Statutom Univerziteta.

Član 14.

(Izbor/učešće u radu tijela Univerziteta)

Izabrano akademsko osoblje koje ima zaključen ugovor o radu sa Kliničkim centrom ima pravo biti birano/učestvovati u radu tijela Univerziteta, a u skladu sa odredbama Zakona o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo i Statuta Univerziteta.

V MATERIJALNO TEHNIČKI USLOVI/RESURSI

Član 15.

(Usaglašavanje rasporeda korištenja nastavnih prostora)

- (1) Ugovorne strane su saglasne da se korištenje nastavnih prostora u Kliničkom centru vrši prema usaglašenom i usvojenom rasporedu korištenja.
- (2) Raspored korištenja se mora usaglasiti najkasnije do 15. septembra tekuće, a za narednu studijsku godinu.
- (3) Pod nastavnim prostorom se podrazumijevaju:
 - a) amfiteatri,
 - b) učionice,
 - c) prostori klinika,
 - d) laboratorije i
 - e) drugi adekvatni prostori.

Član 16.

(Termini korištenja)

- (1) Ugovorne strane su saglasne da se prioritet za korištenje nastavnih prostora u Kliničkom centru daje terminima za realizaciju nastavnog procesa.
- (2) U slučajevima vanrednih ili izuzetnih potreba, termini će se utvrđivati *ad hoc* uz prethodnu saglasnost Kliničkog centra.

Član 17.

(Odgovornost za pravilno rukovanje i čuvanje nastavne opreme i nastavnih pomagala)

Za čuvanje i pravilno rukovanje nastavnom opremom, učilima i nastavnim pomagalima odgovara neposredni rukovalac istim, odnosno lice koje po rasporedu rada izvodi odgovarajući oblik nastave.

VI FINANSIRANJE I INSTITUCIONALNA POVEZANOST

Član 18.

(Pravo na platu i naknade)

- (1) Osoblje zaposleno u Kliničkom centru, kao nastavnoj bazi Univerziteta, koje ima zaključen ugovor o radu sa nepunim radnim vremenom sa Univerzitetom, ostvaruje pravo na plaću na način utvrđen od strane Vlade Kantona Sarajevo kroz primjenu Metodologije izračuna dijela plaće za akademsko osoblje nastavnih baza medicinske grupacije, te odredbama Pravilnika o plaćama i naknadama Univerziteta u Sarajevu, odredbama ovog Ugovora i drugim relevantnim propisima iz ove oblasti.
- (2) Osoblje zaposleno u Kliničkom centru, kao nastavnoj bazi Univerziteta, a koje nema zaključen ugovor o radu sa nepunim radnim vremenom sa Univerzitetom i koje ima izbor u odgovarajuće akademsko zvanje na Univerzitetu, ostvaruje pravo na naknadu na način utvrđen od strane Vlade Kantona Sarajevo kroz primjenu Metodologije izračuna naknade za angažovano akademsko

osoblje nastavnih baza medicinske grupacije, te odredbama Pravilnika o plaćama i naknadama Univerziteta u Sarajevu, odredbama ovog Ugovora i drugim relevantnim propisima iz ove oblasti.

Član 19.

(Sredstava za plaće i napredovanje)

- (1) Budžetom članica Univerziteta, u okviru utvrđenih limita u Budžetu Kantona Sarajevo, predviđena su sredstva za dio plaće akademskog osoblja koji imaju zaključen ugovor o radu sa nepunim radnim vremenom sa Kliničkim centrom i Univerzitetom, u zavisnosti od akademskog zvanja u koje je isto birano, a u skladu sa Metodologijom izračuna dijela plaće za akademsko osoblje nastavnih baza medicinske grupacije utvrđenom Zaključkom Vlade Kantona Sarajevo.
- (2) Budžetom članica Univerziteta, u okviru utvrđenih limita u Budžetu Kantona Sarajevo, predviđena su sredstva za napredovanje akademskog osoblja koji imaju zaključen ugovor o radu sa nepunim radnim vremenom sa Kliničkim centrom i Univerzitetom, u zavisnosti od akademskog zvanja u koje je isto birano, a u skladu sa Metodologijom izračuna dijela plaće za akademsko osoblje nastavnih baza medicinske grupacije utvrđenom Zaključkom Vlade Kantona Sarajevo.

Član 20.

(Finansiranje nastavne, naučnonastavne i naučnoistraživačke djelatnosti)

Ugovorne strane su saglasne da će se finansiranje nastavne, naučnonastavne i naučnoistraživačke djelatnosti prvog, drugog, integrisanog studija, specijalističkih i strukovnih studija koje se realizira na Kliničkom centru vršiti iz Budžeta Kantona Sarajevo u okviru utvrđenih limita članica Univerziteta u skladu sa Zakonom o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo.

Član 21.

(Finansiranje angažmana osoblja zaposlenog na Kliničkom centru koje nema izbor na Univerzitetu)

Budžetom članica Univerziteta, u okviru utvrđenih limita u Budžetu Kantona Sarajevo, predviđena su sredstva za angažman osoblja Kliničkog centra koje nema izbor na Univerzitetu iz člana 13. stav (3) ovog Ugovora, a u skladu sa Metodologijom izračuna dijela plaće za akademsko osoblje nastavnih baza medicinske grupacije utvrđen Zaključkom Vlade Kantona Sarajevo, te odredbama Pravilnika o plaćama i naknadama Univerziteta u Sarajevu, odredbama ovog Ugovora i drugim relevantnim propisima iz ove oblasti.

Član 22.

(Materijalni troškovi izvođenja nastave)

- (1) Univerzitet se obavezuje da će budžetom članica Univerziteta, u okviru utvrđenih limita u Budžetu Kantona Sarajevo, za koje se dio nastave izvode u Kliničkom centru, planirati sredstva za finansiranje materijalnih troškova izvođenja nastave.
- (2) Plaćanje će se izvršiti po dostavljenim mjesečnim/kvartalnim izvještajima o provedenoj nastavi i utrošku od strane Kliničkog centra, a po specifikaciji koja je po tom osnovu sastavni dio ovog Ugovora.

Član 23.

(Učešće u radu Senata)

Ugovore strane su saglasne da će predstavnik Kliničkog centra iz reda redovnih/vanrednih profesora odnosno docenata učestvovati u radu Senata Univerziteta, kao predstavnik nastavne baze Univerziteta, što se preciznije uređuje odlukom Senata i Statutom Univerziteta.

Član 24.

(Izvještavanje i periodične evaluacije)

- (1) Ugovorne strane su saglasne da će Klinički centar podnositi Univerzitetu periodične i godišnje izvještaje o nastavnom, naučnoistraživačkom i izdavačkom radu.
- (2) Ugovorne strane su saglasne da će Klinički centar podnositi Univerzitetu i godišnji Izvještaj o radu sa finansijskim poslovanjem u dijelu koji se odnosi na odredbe ovog Ugovora, a u skladu sa relevantnim propisima koji reguliraju ovu oblast na Univerzitetu.
- (3) Ugovorne strane su saglasne da će Klinički centar učestvovati u periodičnim evaluacijama u okviru samoevaluacije Univerziteta, a u skladu sa zakonom i općim aktima Univerziteta.

VII PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 25.

(Primjena)

Na sva pitanja koja nisu riješena ovim Ugovorom, primjenjivat će se odredbe zakona koji regulišu oblast visokog obrazovanja, naučnoistraživačkog rada i zdravstvene zaštite.

Član 26.

(Imenovanje odgovornih lica)

Ugovorne strane se obavezuju da imenuju lica odgovorna za praćenje i realizaciju ovog Ugovora.

Član 27.

(Rješavanje sporova)

- (1) Ugovorne strane su saglasne da će se svi eventualni sporovi po ovom Ugovoru rješavati sporazumno, a za sva pitanja koja se ne budu riješila sporazumno, uspostaviti će se arbitražno tijelo kojeg čine po 2 (dva) predstavnika svake ugovorne strane.
- (2) Ukoliko se i nakon arbitraže ne postigne sporazum, nadležan je sud u Sarajevu.

Član 28.

(Zaključivanje aneksa)

Ugovorne strane su saglasne da mogu zaključiti aneks ovog Ugovora radi omogućavanja učešća i drugim članicama Univerziteta u okviru ovog ugovornog donosa.

Član 29.

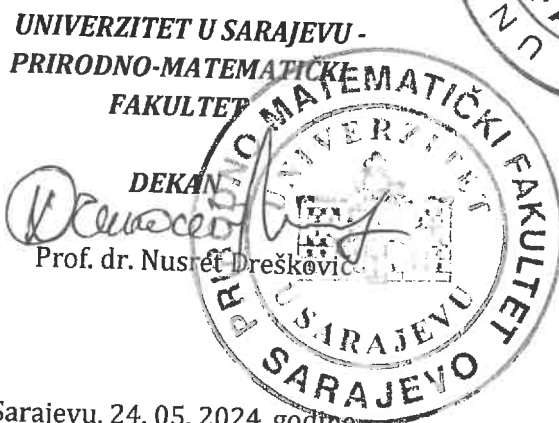
(Broj primjeraka)

Ovaj Ugovor je sačinjen u 17 istovjetnih primjeraka od kojih svakoj ugovornoj strani pripadaju po dva (2), po jedan se dostavlja Federalnom ministarstvu obrazovanja i nauke, Federalnom ministarstvu zdravstva i Ministarstvu za nauku, visoko obrazovanje i mlade Kantona Sarajevo.

Član 30.

(Stupanje na snagu)

- (1) Ugovor stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se nakon dobijanja saglasnosti nadležnih tijela ugovornih strana.
- (2) Ovaj Ugovor se zaključuje na period od šest (6) godina.
- (3) Stupanjem na snagu ovog Ugovora prestaju da važe svi sporazumi i ugovori koji uređuju ovu oblast, a koji su zaključeni između članica Univerziteta i Kliničkog centra.



U Sarajevu, 24. 05. 2024. godine
Broj: 0101-5643/24